



JUDICIAL SYSTEM MONITORING PROGRAMME
PROGRAMA MONITORIZASAUN SISTEMA JUDISIÁL

Sumáriu Kazu : 2013

Períodu Juñu 2013

Sumáriu prosesu julgamentu kazu iha Tribunál Distritál Díli
Períodu Juñu 2013

Introdusaun

Iha Juñu 2013, JSMP monitoriza kazu hamutuk 17 iha Tribunál Distritál Díli. Kazu 17 ne'e kompostu husi krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika 7, omisídiu agravadu 3, ofensa negligente 1, furtu agravadu 1, krime grave 1, abuzu poder 1, krime pekulatu ho falsifikasaun agravadu 1, krime insendiu 1 no kazu ofensa ba integridade fizika simples 1.

Husi kazu 17 ne'e kazu 7 mak tribunál konklui ona nia prosesu. Kazu 1 kondena ho pena prizaun, kazu 3 kondena ho pena multa, kazu 2 aplika suspensaun ba pena prizaun no kazu 1 omologa maibe selu indemizasaun ba vítima no restu kazu 10 sei kontinua prosesu.

Tuir mai deskrisaun sumáriu kompletu:

1. Kazu krime omisídiu agravadu -Nú. 105/C.Ord/2012/TDD

Kompozisaun Tribunál : Koletivu
Juis : Dr. Julio Gantes, Dr. Helder do Carmo no Dra. Jaçinta Correia
Ministériu Públiku : Dr. José Luis Landim
Defeza : Dr. Leonídio Marques (estajiadu)
Konkluzau : Kondena ho pena prizaun tinan 16 ba arguidu MSA no absolve arguidu ACC

Iha 6 no 25 Juñu 2013, Tribunál Distritál Díli hala'ó prosesu julgamentu no konklui kazu omisídiu agravadu ne'ebé involve arguidu MSA ho pena prizaun tinan 16 tanba provadu komete krime omisídiu agravadu hasoru matebian, estudante UNDIL. Enkuantu, arguidu segundu ACC absolvidu relaciona ho alegasaun krime ofensa ba integridade fizik simples.

Arguidu na'in rua (2) ne'e hanesan membru PNTL husi esquadra Becora ne'ebé submete ba Komando Distritu Díli. Kazu ne'e akontese iha 16 Jullu 2012, iha Hera, Distritu Díli.

Iha 6 Juñu 2013, tribunál rona depoimentus husi testemuña nain 2 hanesan Komandante no Segundu Komandante iha esguarda Becora.

Testemuña FT no MdC depoimentos katak sira mak orienta sira nia elementus inklui arguidu na'in 2 husi esguarda Becora ba Hera. Orientasaun ne'e ho objetivu halo kalma situasaun ne'ebé momentu ne'ebá iha diskontrolu nia laran. Iha intervensaun ne'e arguidu na'in rua konsege tiru ba leten dala 3 hodi halo kalma situasaun tanba sira hetan tuda.

Testemuña sira mós deklara katak antes ne'e sira suspende ona arguidu MSA durante loron 90. Suspensaun ne'e remata ona maibé arguidu kontinua hetan suspensaun hodi hein desizaun final husi tribunál.

Iha alegasaun final, Ministériu Públiku husu ba tribunál atu konsidera pena ne'ebé propoin tuir artigu 139 Kódigu Penál hodi kondena arguidu entre tinan 12 too 25 prizaun. Entretantu defeza husu atu tribunál altera krime omisídiu agravadu ba fali krime omisídiu negligente no konsidera mos katak arguidu sira ba halao asaun ne'e tanba ordem husi komando.

Iha 25 Juñu 2013, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu MSA ho pena prizaun tinan 16 tanba provadu komete krime omisídiu agravadu no absolve arguidu ACC.

2. Kazu krime omisídiu agravadu – Nú. 861/C.Ord/2012/TDD

Kompozisaun Tribunál : Koletivu
Juis : Dr. José de Araújo, Dr. Júlio Gantes, Dra. Edite Palmira
Ministériu Públiku : Dr. Oscar Tavares
Defeza : Dr. Jorge da Silva Barros (advogadu privadu)
Konkluzau : Sei kontinua prosesu

Iha 6 no 21 Juñu 2013, Tribunál Distritál Dili kontinua hala'ó prosesu julgamentu ba kazu omisídiu agravadu ne'ebé involve arguidu JR hasoru vítima MdS ne'ebé akontese iha loron 12 Junu 2012, iha Malinamuk Paradise - Comoro, Distritu Dili.

Tribunál rona depoimentos testemuña na'in 5 ne'ebé hotu-hotu hanesan arguidu no vítima nia kolega. Testemuña sira depoimenta katak iha loron akontesimentu sira mak tula vítima ba iha Malinamuk Paradise (fatin akontesimentu). Momentu ne'ebá, arguidu rasik mak sai mai foti/simu vítima iha kareta hodi lori ba iha arguidu nia kuartu número 16. Mesmu nune'e, testemuña sira rona informasaun kona-ba omisídiu hasoru vítima depois iha dader loron ida tuir mai.

Prosesu julgamentu marka fali ba iha 12 Jullu 2013, tuku 14:00 dadersan.

3. Kazu krime furtu agravadu no reseptasaun – Nú. 110/C.Ord/2012/TDD

Kompozisaun Tribunál : Koletivu
Juis : Dra. Jaçinta Correia, Dr. Paulo Texeira, Dra. Ana Fonseca
Ministériu Públiku : Dr. Oscar Tavares

Defeza : Dr. Manuel Exposto
Konkluzau : Sei kontinua prosesu

Iha 6 Juñu 2013, Tribunál Distritál Dili kontinua hala'ó prosesu julgamentu ba kazu furtu agravadu no reseptasaun ne'ebé komete husi arguidu na'in 5 ho inisiál CGS, LdSO, SM, HPL no (YC ne'ebé la marka prezensa). Kazu ne'e akontese iha tinan 2007 nia laran. Julgamentu ne'e ho agenda rona depoimentu husi testemuña MG husi Ministeriu Turismu no Comersiu Industria (MTCI).

Testemuña (MG) depoimenta katak sasan hotu tuir regra eksportasaun tenki selu taxa no hatudu resivu taxa ne'e ba MTCI. Bazeia ba resivu refere mak MTCI autóriza eksporta sasan ba rai liur. Testemuña deklara katak iha tinan 2007 MTCI simu keixa husi Timor Telecom (TT) katak sira nia fiu lakon. Tanba ne'e, MTCI hamutuk ho *Electrisidade de Timor Leste* (EDTL), TT, Alfandega halo inspesaun ba sasan hirak ne'ebé atu eksporta ba rai liur. Maibé rezultadu inspesaun la konsege identifika fiu marka TT.

Ministériu Públiku akuza arguidu sira mak na'ok, tetu, no exporta fiu ne'ebé partensia ba TT nia propriedade ba Nasaun Singapura.

Depois rona tiha depoimentu MD nian, tribunal marka fali julgamentu seluk ba iha 4 Jullu 2013, tuku 14:00 lorokraik.

4. Kazu krime ofensa ba integridade física simples - Nú. 493/C.Ord/2012/TDD

Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. Antonino Gonçalves
Ministériu Públiku : Dr. Oscar Tavares
Defeza : Dr. José da Silva
Konkluzau : Kodena ho pena multa \$120.00 no kustus judisiáriu \$ 10.00

Iha 7 Juñu 2013, Tribunál Distritál Dili prezide leitura sentensa hodi kondena pena multa \$120.00 no kustus judisiaál \$10.00 ba arguida CDR ne'ebé provadu komete krime ofensa ba integridade física simples hasoru LS hanesan arguida nia vizina. Tribunál prova katak arguida hodi fatuk tuda vítima no fô impaktu vítima hetan kanek. Kazu ne'e akontese iha tinan 2011, iha Distritu Aileu.

Motivu akontesimentu tanba arguida diskontente ho vítima nia hahalok ne'ebé tuda arguida. Mesmu la kona arguida, maibe arguida tuda fila fali no kona vítima.

5. Kazu krime ofensa ba integridade física simples – Nú. 349/C.Ord/2011/TDD

Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. Antonino Gonçalves
Ministériu Públiku : Dr. Oscar Tavares
Defeza : Dr. José da Silva

Konkluzau : Kondena ho pena multa \$ 22.50

Iha 7 Juñu 2013, Tribunál Distritál Dili lee desizaun ba arguidu JdSdS ne'ebé komete krime ofensa simples hasoru vítima AR ne'ebé nu'udar arguidu nia fen. Aktu ne'e akontese iha 12 Fevereiru 2011, iha Distritu Aileu.

Tribunál prova katak arguidu komete krime ofensa ba integridade física simples hasoru nia fen. Tanba ne'e, tribunál konklui hodi kondena arguidu ho pena multa \$ 22.50. Pena multa ne'e sei selu durante loron 45 nia laran no kada loron sei selu US\$ 0.50 sentavus. Maibé se arguidu la kumpri nia sei hetan prizaun durante loron 30 nia laran.

Motivu husi akontesimentu tanba arguidu hola fali feto seluk no la kohi ona moris hamutuk ho vítima hanesan nia fen kaben.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade física simples no konjuga ho artigu 35 Lei Kontra Violénsia Doméstika.

6. Kazu krime ofensa ba integridade física simples - Nú.1191/2012/Proc/TDD

Kompozisaun Tribunál : Koletivu
Juis : Dr. Duatre Tilman Dr. Julio Gantes, Dr. Paulo Texeira
Ministériu Públiku : Dr. Nelson de Carvalho
Defeza : Dr. Manuel Exposto
Konkluzau : Sei kontinua prosesu

Iha 10 Juñu 2013, Tribunál Distritál Dili julga kazu violénsia doméstika. Arguidu ba kazu ne'e EdJS hasoru vítima ESL. Kazu ne'e akontese iha loron 11 Novembru 2012, iha Distritu Ermera.

Ministériu Públiku akuza katak iha loron 11 Novembru 2012, tuku 05:00 dadersan, arguidu no vítima diskuti malu kona-ba arguidu ne'ebé hola feto seluk. Tanba ne'e, arguidu nervozu no tuku dala hat, basa dala hat iha vítima nia oin depois tebe no kontinua buti vítima nia kakorok hodi rezulta vítima hetan moras. Ministeriu Públiku mós akuza katak hahalok hanesan ne'e la'os foin primeraves, maibé akontese no repete dala barak ona.

Ministériu Públiku akuza arguidu tuir artigu 154 Kódigu Penál kona-ba maus-tratus ba kónjuje konjugadu ho artigu 2, 3 no 35 alineaia (a), Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha julgamentu, arguidu rekoñese katak akuzasaun Ministériu Públiku nian balun loos balun laloos, tanba arguidu foin baku dala ida no rekuza katak aktu hanesan ne'e akontese bebeik ona.

Vítima deklara ba tribunál, katak arguidu sempre baku vítima bainhira diskuti malu relasiona ho feto ki'ik ne'ebé arguidu hola, nune'e mos ba problema simples deit arguidu sempre toman baku vítima.

Iha alegasaun orál Ministériu Públiku alega, katak arguidu prova komete krime violénsia doméstika hasoru vítima hodi rezulta kanek no bubu. Bazeia ba faktus ne'ebé produz, husu tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 4.

Defeza husu tribunál atu altera artigu 154 Kódigu Penál kona-ba maus tratus ba kónjuje ba fali artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa simples no aplika pena supensaun ba arguidu.

Leitura ba sentensa marka fali iha 25/6/2013, tuku 14:00 lorokraik.

7. Kazu krime grave - Nú . 273/C.Ord/2011/TDD

Kompozisaun Tribunál : Koletivu
Juis : Dr. José Maria de Araújo, Dr. Júlio Gantes, Dr. Paulo Texeira
Ministériu Públiku : Dr. José Luis Landim
Defeza : Dr. Andre Gerroto no Dr. José da Silva
Konkluzau : Sei kontinua prosesu

Iha 11 Juñu 2013, Tribunál Distritál Díli julga kazu krime kontra humanidade iha Distritu Aileu ne'ebé akontese iha períodu tinan 1999 nian; antes, durante no depoisde referendu. Julgamentu ne'e nu'udar julgamentu inisiu ho agenda rona akuzasaun Ministeriu Públiku no deklarasaun husi arguidu sira.

Arguidu ba kazu ne'e hamutuk 27 maibé tribunál julga deit nain 8 tanba sira seluk (nain 19) sei hela iha Atambau-Indonezia. Arguidu sira ne'e ho inisiál TM, AP, ASC, MC, JdA, JP, MdA no DP.

Arguidu sira ne'e nu'udar membru no responsavel ativu iha organizasaun milisia Aileu Hametin Integrasaun (AHI) iha 1999 nia laran, ne'ebé hetan apoiu husi Tentara Nasional Indonesia (TNI) no Polisi Republik Indonesia (POLRI).

Ministériu Públiku akuza katak durante periodu tinan 1999, antes, durante no depoisde referendu, arguidu sira komete omisídiu agravadu, tentativa omisídiu, halo detensaun ilegál, muda obrigatóriu populasaun ba Atambua-Indonezia, sunu populasaun nia uma, komete violasaun seksuál hasoru feto no halo sabotazen hasoru ema sira ne'ebé servisu hamutuk ho CNRT.

Ministeriu akuza arguidu sira kontra Artigu 14 husi Regulamentu UNTAET, Nú. 15/2000, kona-ba krime grave kontra humanidade.

Durante audiénsia arguidu sira rejenta fó sira nia deklarasaun, no sira deklara katak sira sei fo sira nia deklarasaun bainhira testemuña sira fó ona sira nia depoimentu.

Prosesu rona depoimentu husi testamuna sira sei halao iha dia 8 Jullu 2013, tuku 9:00 dadersan.

8. Kazu krime ofensa ba integridade fizika simples - Nú.16/C.ord/2013/TDD

Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dra. Edite Palmira

Ministériu Públiku : Dra. Angelina Saldanha
Defeza : Dr. Leonídio Marques
Konkluzauun : Kondena pena fulan 10 kadeia maibé suspende tiha ba tinan 2, selu
taxa \$ 30,00

Iha 11 no 19 Juñu 2013, Tribunál Distritál Díli julga kazu ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika. Arguidu ba kazu ne'e ho inisiál CdL hasoru nia fen ho inisiál SS, ne'ebé akontese iha loron Juñu 2012, iha Distritu Díli.

Ministériu Públiku akuza katak iha maisumenuz iah fulan Juñu 2012, arguidu no vítima diskuti malu kona-ba labarik nia bibiron lakon, la kleur arguidu tuku dala rua iha vítima nia hasan hodi rezulta moras no bubumetan iha vítima ninia hasan.

Ministériu Públiku akuza arguidu tuir artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade física simple konjugadu ho artigu 35 alinea b Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha audiensia arguidu rekoñese nia sala no deklarara katak nia arrepende ninia hahalok. Tuir deklarasaun vítima ba tribunál katak arguidu tuku duni maibé agora sira diak malu ona.

Iha alegasaun finál, Ministériu Públiku husu ba tribunál atu fo pena ne'ebe justu bazeia ba artigu 145 Kódigu Penál.

Prosesu kontinua fali iha 19 Juñu 2013 no tribunál konklui katak arguidu provadu komete krime ofensas hasoru vítima, tanba ne'e tribunal kondena arguidu ho pena fulan 10 prizaun, maibe suspende tiha ba tinan 2, inklui selu taxa judisiál hamutuk \$ 30.00.

9. Kazu ofensa ba integridade física simples – Nú. 685/C.Ord/2012/TDD

Kompozisaun Tribunál : Koletivu
Juis : Dr. Duatre Tilman, Dr. Julio Gantes no Dra. Zulmira
Auxiliadora Barros da Silva
Ministériu Públiku : Dr. Vicente Brites
Defeza : Dr. Andre Gerroto
Konkluzauun : Sei kontinua prosesu

Iha 12 Juñu 2013, Tribunál Distritál Díli julga krime maus tratus ba kónjuje. Arguidu ba kazu ne'e ho inisiál OdS hasoru vítima ho inisiál VP nu'udar arguidu nia kaben. Kazu ne'e akontese iha 25 Marsu 2012, iha Distritu Liquica.

Ministériu Públiku akuza katak iha 25 Marsu 2012, tuku 14:00 lorokraik vítima husu atu uza nia telemovel maibé arguidu la fó. Tanba ne'e arguidu no vítima diskuti malu no arguidu tuku iha matan fukun karuk no baku ho mangeira rohan ne'ebé rezulta vítima hetan bubu.

Depois ida ne'e iha loron 3 Jullu 2012, arguidu dala ida tan tuku no buti vítima hodi rezulta bubu no metan.

Ministériu Públiku akuza arguidu tuir artigu 154 Kódigu Penál kona-ba maustratus ba kónjuje konjugadu ho artigu 2, 3 no 35 alinea (a), Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Arguidu rekoñese katak akuzasaun Ministériu Públiku nian loos, maske nune'e sira agora dadauk diak malu ona no arguidu deklara katak nia arrende ninia hahalok.

Vítima deklara ba tribunál, katak loos duni arguidu baku dala rua maibé sira diak malu ona. Vítima mós deklara katak iha fulan hirak liu ba kotuk, antes julgamentu vítima husu Ministériu Públiku atu dada fila-fali kazu ne'e, maibé dehan lei la fó dalan.

Iha alegasaun finál, Ministériu Públiku husu ba tribunál atu kondena tinan 3 prizaun no suspende ba tinan 4. Ministériu Públiku argumenta katak maski sira diak malu ona maibé realidade hatudu katak krime violénsia doméstika iha Timor Leste as tebes.

Entertantu parte Defeza husu tribunál atu fó pena ne'ebé suficiente, tanbá arguidu ho vítima agora diak malu ona no too agora arguidu nunca repete tan nia hahalok.

Prosesu lee sentensa hala'o iha 25/6/2013, tuku 14:00 lorokraik.

10. Kazu krime abuzu poder no fraude fiskal – Nú. 02/C.Ord/2013/TDD

Kompozisaun Tribunál	: Koletivu
Juis	: Dra. Jaçinta Correia, Dr. Julio Gantes, Dr. António Helder do Carmo
Ministériu Públiku	: Dra. Gloria Alves
Defeza	: Dr. Andre Gerroto, Dr. Cançio Xavier
Konkluzaan	: Sei kontinua prosesu

Iha 18 Juñu 2013, Tribunál Distritál Dili kontinua hala'o prosesu julgamentu ba kazu abuzu poder no fraude fiskal. Kazu ne'e involve arguidu FdCSB no PMM hasoru Estadu RDTL.

Julgamentu ne'e ho agenda rona depoimentus husi testemuña na'in tolu ne'ebé iha tinan 2009 servisu iha Ministériu Finança iha Diresaun Aprovizionamentu no iha parte tenderizasaun.

Testemuña na'in ida ne'ebé tama iha ekipa verifikador hili kompania Sinar Hias mak sai vensedor ba konkursu hatama kareta kamioneta tolu ba Ministériu Edukasaun. Tuir testemuña kompania refere mak iha esperiénsia ba importa kareta. Testemuña na'in rua seluk mesmu hatene kona-ba konkursu ba kareta kameoneta tolu ne'e maibé la involve direktamente atu hili ka iskolla kompania refere.

Ministériu Públiku akuza katak iha 2 Abril 2009, arguidu aprova karta husi Ministériu Edukasaun hodi sosa kareta kamioneta tolu atu fasilita programa merenda eskolár. Aprovasaun orsamentu bazeia ba proposta husi Ministériu Edukasaun ba Dirasaun Nasionál Servisu Aprovizionamentu Ministériu Finansas. Proposta ne'e ho valor US\$ 90,000.00 ne'ebé la tuir

folin loloos kareta tolu refere. Invoice ne'ebé haruka ba Ministériu Edukasaun ho montante RP 150.000.000 kada kareta (\$ 16,304.00) tanba ne'e, hamósu prejuizu dolares \$41,000.00 ba Estadu Timor Leste.

Relasiona ho kazu ne'e, Ministériu Públiku akuza arguidu ho inisiál FdCSB ho artigu 297 Kódigu Penál kona-ba abuzu poder no akuza arguidu ho inisiál PMM ho artigu 314 (1), letra (c) no aliena 2 Kódigu Penál kona-ba fraude fiskal.

Julgamentu kontinua fila fali iha 9 Jullu 2013, tuku 15:00 lokraik ho agenda alegasaun finál.

11. Kazu krime ofensa ba integridade física simples – Nú. 107/C.Ord/2013/TDD

Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. José de Araújo
Ministériu Públiku : Dr. José Luis Landim
Defeza : Dr. Juvinal Yanes Freitas
Konkluzau : Sei kontinua prosesu

Iha 19 Juñu 2013, Tribunál Distritál Dili hala'ó julgamentu ba kazu ofensa simples ho natureza violénsia doméstika. Arguidu ba kazu ne'e ho inisiál TdO hasoru nia fen ho inisiál JdC. Kazu ne'e akontese iha 22 Novembru 2010, iha Distritu Díli.

Ministériu Públiku akuza katak vítima iha kustume/toman ida kuandu sai ba fatin ruma sein komunika ba arguidu hanesan nia laen. Situasaun sai grave liu tanba wainhira arguidu rona informasaun direita husi vítima nia inan aman katak vítima iha relasaun ho mane seluk.

Iha 21 Novembru 2010, vítima sai tan no disliga tiha telemovél no too kalan la fila uma nune'e, provoka arguidu hirus liutan.

Iha 22 Novembru 2010 arguidu no vítima hasoru malu iha vítima nia primu ida nia uma. Iha momentu ne'ebá, arguidu foti besi sock motor hodi baku vítima nia isin lolon, liman, no ain karuk. Hahalok arguidu halo vítima sofre ain karuk tohar no isin lolon inklui liman kanek.

Ministériu Públiku akuza arguidu bazeia ba artigu 145 Kódigu Penál konjugadu ho artigu 35 Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Arguidu konfesa katak nia uza sock motor baku duni vítima iha ain dala rua, no vítima tahan hodi liman maka kona iha liman. Arguidu hatutan katak los duni katak vítima iha kustume sai nunca komunika ba arguidu hanesan laen. Iha sorin seluk, vítima deklara katak nia la fila uma tanba tauk arguidu baku, nune'é vítima ba toba iha nia primu nia uma. Vítima deklara liutan katak nia la mete ka la iha relasaunamante ho mane seluk.

Iha alegasaun finál, Ministériu Públiku husu atu tribunál kondena arguidu tinan 1 kedeia maibé suspende nia ezekusaun. Defeza husu atu fó pena prizaun maibé husu atu suspende tiha tanba kazu ne'e akontese ho provokasaun.

Depois rona tiha alegasaun husi parte sira, tribunal marka fali agenda ba leitura sentensa iha 10 Jullu 2013, tuku 15:30 lorokraik.

12. Kazu krime pekulatu, konseitu funsionáriu, falsifikasaun agravadu no brankeamentu kapitál – Nú. Prosesu: 40/C.Ord/2013/TDD

Kompozisaun Tribunál : Koletivu
Juis : Dra. Ana P. Fonseca, Dr. Júlio Gantes, Dra. Jaçinta Correia
Ministériu Públiku : Dr. Oscar Tavares
Defeza : Dr. José Pedro Camões (advogadu privadu)
Konkluzau : Sei kontinua prosesu

Iha 19 Juñu 2013, Tribunál Distritál Dili kontinua julga krime pekulatu, konseitu funsionáriu, falsifikasaun agravadu no brankeamentu kapitál ho agenda rona depoimentu husi testemuña.

Kazu ne'e involve arguidu na'in 3 ho inisiál JJMdc, DPdC, no RdCP. Ministériu Públiku akuza arguidu sira komete krime pekulatu, konseitu funsionáriu, falsifikasaun agravadu, no brankeamentu kapitál ho kontra Estadu Timor Leste Kazu ne'e akontese iha tinan 2010 iha Diresaun Ministériu Finansa.

Testemuña MH ne'ebé servisu hanesan karpinteiru iha Kuluhun, Dili depoimentu katak iha tinan 2010, nia mak monta arus odamatan iha arguidu JJMdc nia uma iha Distritu Lospalos.

Depois rona tiha depoimentu husi MH, tribunál marka fila fali prosesu julgamentu ba iha 8 Jullu 2013, tuku 11:00 dader.

13. Kazu krime ofensa ba integridade física negligente – Nú. 700/C.Ord/2012/TDD

Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. José de Araújo
Ministériu Públiku : Dr. Hipolito Santa
Defeza : Dr. Leonídio Marques (estajiadu)
Konkluzau : Omóloga

Iha 20 Juñu 2013, Tribunál Distritál Dili homologa kazu ofensa negligente ne'ebé involve arguidu BFS hasoru vítima FS no MS. Kazu ne'e akontese iha 24 Abril 2009, iha Estrada Públiku, Tibar.

Ministériu Públiku akuza katak iha 24 Abril 2009, arguidu lori kareta truck lixu nian hasoru vítima sira ne'ebé uza kareta polísia iha área Tibar. Arguidu xoke kareta ne'ebé vítima sira uza (sa'e hela) hodi rezulta vítima na'in rua haksoit sai husi kareta laran.

Ministériu Públiku akuza arguidu bazeia ba artigu 148 Kódigu Penál kona-ba ofensa negligente.

Mesmu nune'e, antes prosesu hahú, parte sira iha ona konkordansia katak arguidu sei selu \$ 2000.00 hanesan indemnizasaun ba vítima na'in rua no arguidu selu ona US\$500.00, no restu hamutuk \$ 1.500.00 arguidu promete sei selu iha Dezembru 2013.

Depoizde tribunál lee akordu refere no arguidu promete nafatin katak sei selu osan restu iha Dezembru 2013, nune'e, tribunál omóloga kazu ne'e.

14. Kazu krime inséndiu no danu - Nú. 182/C.Ord/2009/TDD

Kompozisaun Tribunál	: Koletivu
Juis	: Dra. Ana P. Fonseca, Dr. Paulo Texeira, Dra. Francisca Marques (juiza estajiada)
Ministériu Públiku	: Dr. Hipólito Santa
Defeza	: Dr. Manuel Exposto
Konkluzau	: Sei continua prosesu

Iha 20 Juñu 2013, Tribunál Distritál Dili hala'ó prosesu julgamentu ba arguidu na'in 7 husi arguidu na'in 9 ne'ebé involve iha krime sunu uma (inséndiu) no danu (estraga sasan) iha tinan 2006 nia laran ne'ebé akontese durante períodu krize 2006 nian. Kazu ne'e akontese maisumenuz iha Juñu 2006, iha Akadiruhun, Dili. Kazu ne'e involve arguidu PdA, JM, PAN, FNCS, JF, VdC, MPR, no arguidu FdS no FO (ne'eb'e la marka prezensa). Arguidu sira hari'i grupu ho naran BAMBOLA ne'ebé nia objetivu hodi hala'ó atividade kreativu sira hanesan joga bola.

Ministériu Públiku akuza katak arguidu sira (maisumenuz Juñu 2006 ka iha situasaun krize nia laran, arguidu sira involve iha krime sunu ema nia uma, estraga sasan, no tuda uma iha Akadiruhun, iha bairo ne'ebé sira hela.

Iha 27 Juñu 2006, arguidu sira ba tuda no sunu vítima AF no AxF nia uma, iha momentu ne'ebé vítima sira husik hela sira nia uma mamuk tanba ta'uk no la bele halo buat ida.

Aktu ne'e prejudika vítima sira nia sasan ahi han hotu. Aleinde vítima AF no AxF, iha vítima seluk (DM), ne'ebé momentu arguidu sira sunu nia uma vítima iha hela uma laran, maibé DM konsege halai sai husi uma laran. Vítima DM nia sasan mós hetan estragus total tanba ahi han hotu.

Ministériu Públiku akuza arguidu sira bazeia ba artigu 187 (3), 338 no 53 Kódigu Penál Indonezia.

Durante julgamentu arguidu na'in 4 mak hakarak hato'o sira nia deklarasaun relasiona ho Ministériu Públiku nia akuzasaun no nain 3 seluk hili direitu nonok.

Arguidu na'in 4 refere deklarata katak sira la involve iha krime sunu uma ka tuda uma iha tinan 2006. Arguidu sira deklarata katak sira involve duni grupu BAMBOLA, maibé grupu ne'e hari'i husi naran bairro ka naran grupu joga bola nian.

Arguidu sira mós hatutan katak iha momentu ne'ebá forsa Australianu sira hasai sira nia foto no promete atu fahe ekipamentus bola nian, maibé ate agora sira nunca simu ekipamentus ne'e.

Vítima AF no AxF inklui testemuña ida ho inisiál HSF (ne'ebé iha 2006 hanesan xefi suco) depoimenta katak sira nia uma hetan sunu duni, sasan sira hetan estragus tanba ahi han hotu maibé sira la hare ho matan se maka sunu sira nia uma.

Depois rona tiha deklarasaun husi arguidu no depoimentu husi vítima no sasin tribunla marka fali julgamentu seluk iha 10 Jullu 2013, tuku 15:00 lorokraik.

15. Kazu krime ofensa ba integridade física simples – Nú. 114/C.Ord/2013/TDD

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Duarte Tilman
Ministériu Públiku	: Dra. Lídia Soares (Estajiada)
Defeza	: Dr. José da Silva
Konkluzau	: Kondena fulan 8 kadeia maibé suspende tiha ba tinan 1

Iha 20 Juñu 2013, Tribunál Distritál Dili hala'ó prosesu julgamentu no konklui julgamentu ba kazu ofensa simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé involve arguidu ho inisiál FdSL hasoru nia fen ho inisiál AF. Kazu ne'e akontese iha 28 Maiu 2012, iha Dili.

Ministériu Públiku akuza katak iha loron 28 Maiu 2012, tuku 22:00 kalan, vítima husik hela uma bainhira arguidu no vítima diskuti malu. Nune'e arguidu buka tuir no hasoru vítima iha vítima nia tian nia uma. Iha ne'ebá arguidu tuku dala 1 iha kanuruk no dala 1 iha kalilin okos.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade física simples konjugadu ho artigu 35 Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Arguidu deklara katak nia baku tanba momentu nia fila ba uma no vítima la iha uma, nune'e nia tuir ba iha vítima nia tian no baku vítima. Vítima deklara katak nia ba duni iha nia tian nia uma, arguidu ba bolu maibé tanba tauk vítima halai tama ba iha uma laran maibé arguidu buka tuir no hodi ba baku vítima.

Iha alegasaun final, Ministériu Públiku husu atu kondena arguidu tinan 1 kadeia maibé suspende tiha ba tinan 3. Defeza husu atu kondena ho pena admoestasaun.

Depoisde rona tiha alegasaun husi parte sira, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan 8, maibé suspende tiha ba tinan 1.

16. Kazu krime omisídiu agravadu – Nú. 106/C.Ord/2013/TDD

Kompozisaun Tribunál : Koletivu
Juis : Dr. António do Carmo, Júlio Gantes, Jumiaty Freitas
Ministériu Públiku : Dra. Angelina Saldanha
Defeza : Dra. Olga Barreto
Konkluzau : Sei kontinua prosesu

Iha 21 Juñu 2013 Tribunál Distritál Díli halo julgamentu ba kazu omisídiu agravadu ho natureza violénsia doméstika ho ofensa ba integridade simples ba arguidu ho inisiál ASL ne'ebé prátika krime hasoru nia kónjuje ho inisiál RS iha área Tasitolu, Dili.

Ministériu Públiku akuza katak iha 29 Janeiru 2013, arguidu deskuti-malu ho lezada bainhira lezada fila husi Taibesi no lezada basa dala ida iha arguidu nia hasan sorin loos. Hafoin lezada tama ba kuartu laran, arguidu tuir ba dudu lezada monu ba rai, buti iha kakorok no ho tudik sona iha lezada nia hirus matan to mate kedas.

Depois arguidu lori boraixa metan kesi lezada nia isin lolon hatama ba iha plastiku metan ida no hatama ba iha kama okos. Arguidu telefone ba PL katak nia oho mate tiha nia fen ona. Arguidu ba kedas Taibesi foti fali saku mutin no fila fali ho PL no nia hatama lezada nia isin mate ba iha saku laran no tula iha motor PL nian no sira nain rua ba soe iha tasiibun partensia ba Metiaut iha dadersan madrugada.

Kazu ne'e akontese tanba antes ne'e iha 28 Janeriu 2013, lezada ba iha Taibesi sein koñesimentu husi arguidu hanesan nia kaben. Arguidu deskonfia katak lezada mete ho mane seluk (*selingkuh-amante*) ho mane seluk.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 139 Kódigu Penál kona-ba omisídiu agravavu konjuga ho artigu 35 Lei Nú. 7/2010, Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha alegasaun finál, Ministériu Públiku husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 20. Defeza husu ba tribunál atu hamenus pena ne'ebé Ministeriu Públiku alega.

Leitura sentensa sei hala'ó iha 4 Jullu 2013, tuku 10:00 dader.

17. Kazu krime violasaun ba domisíliu – Nú. 240/C.Ord/2012/TDD

Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. Antonino Gonçalves
Ministériu Públiku : Dra. Glória Alves
Defeza : Dr. Manuel Amaral (estajiadu)
Konkluzau : Kondena pena multa \$ 90.00

Iha 25 Juñu 2013, Tribunál Distritál Díli kondena arguidu ho inisiál JM ho pena multa hamutuk \$ 90.00 no kada loron \$1.00 durante loron 90. Wainhira arguidu la selu pena multa ne'e, arguidu tenki kumpri prizaun durante loron 60 nia laran.

Arguidu komete krime ne'e hasoru vítima ho inisiál FT nu'udar nia no kazu ne'e akontese iha 10 Setembru 2006, iha Díli.

Tribunál prova katak vítima mak hela iha uma ne'ebé parte rua hadau malu. Iha Maiu 2006, vítima sai husi uma ne'e ba iha Hera tanba situasaun diskontroladu. Iha 10 Setembru 2006, arguidu ba okupa no hadia uma refere.

Depoide situasaun normal, vítima fila fali mai Díli atu ba hela iha uma ne'e, maibé arguidu okupa tiha ona uma ne'e. Arguidu hakarak sai husi uma ne'e maibé vítima tenki selu kompenzasaun \$ 3.000. Maibe vítima deklarara katak nia laiha osan atu selu. Tanba ne'e, arguidu kontinua hela iha uma refere too prosesu ne'e mai iha tribunal.

Atu hetan informasaun kle'an liután favór kontaktu:

Luis de Oliveira Sampaio

Diretór Ezekutivu JSMP

Diresaun e-mail: luis@jsmp.minihub.org

info@jsmp.minihub.org

Telefone: 3323883 | 77295795

Website: www.jsmp.tl

Facebook: www.facebook.com/timorleste.jsmp

Twitter: @JSMPtl